# Skater Hockey / Inline Hockey

**Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara**

| | Team / Mannschaft / Club Società | League/Liga Ligue/Lega |
|---|---|---|
| CLUB 1 | Capolago Flyers II | 2L |
| CLUB 2 | Paradiso Tigers II | 2L |

| | | | |
|---|---|---|---|
| Lieu / Ort / Location / Luogo | Capolago | Date / Datum / Date / Data | 27.05.2026 |
| Start / Beginn / Début / Inizio | 19:54 | End / Ende / Fin / Fine | 21:54 |
| Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara | DD18 | | |
| Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato | X | Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole | |
| Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo | | Cup / Pokal / Coupe / Coppa | |
| Other / Sonstiges / Autre / Altro | | Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori | 45 |

| | No Card / Liz. / No Lic. / Tess. | Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome | Signature / Firma / Unterschrift |
|---|---|---|---|
| Time Keeper / Chronométreur | 97202 | FELAPPI Paolo | |
| Official scorer / Marqueur | 220841 | COREGGIOLI Paolo | |
| Referee 1 / Arbitre 1 | 9800 | ORTELLI Moreno | |
| Referee 2 / Arbitre 2 | 225005 | BERNASCONI Paolo | |
| Tech. Director / Directeur tech. | | | |

## RESULT

| PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO | CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|---|
| 1 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 4 | 4 |
| 2 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 1 |
| 3 Time / Drittel / Tiers / Tempo | 2 | 1 |
| Overtime / Verl. / Prol. / Sup. | 0 | 0 |
| Penalty / Rigori | 0 | 0 |

**FINAL**

| CLUB 1 | CLUB 2 |
|---|---|
| 8 | 6 |

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Capolago Flyers II**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

## 1 Capolago Flyers II

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 96 | C | VALLI Pascal | | | | 2124 |
| 11 | A | FIBIOLI Carlo | | | | 20142 |
| 31 | G | COREGGIOLI Didier | X | X | X | 218894 |
| | G | | | | | |
| 67 | | CASELLINI Damiano | | | | 99097 |
| 25 | | PELLEGRINI Primo | | | | 216346 |
| 19 | | CETTI Maicol | | | | 218893 |
| 91 | | CASELLINI Bryan | | | | 223160 |
| 51 | | COREGGIOLI Yari | | | | 217206 |
| 7 | | MANZOCCHI Pietro | | | | 205180 |
| 76 | | BIANCHI Giovanni | | | | 217204 |
| | | | | | | |
| 45 | | ROSSI Stefano | | | | 223871 |
| 81 | | SOLER Marco | | | | 211120 |
| 14 | | FONTANA Fabrizio | | | | 225091 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 201102 |
|---|---|---|---|
| | CETTI Christian | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 07:54 | 14 | | 1 | | | | |
| 14:45 | 14 | 96 | 2 | | | | |
| 16:48 | 19 | 96 | 3 | | | | |
| 19:33 | 14 | 25 | 4 | | | | |
| 24:52 | 7 | 25 | 5 | | | | |
| 34:43 | 25 | | 6 | | | | |
| 40:08 | 11 | 7 | 7 | | | | |
| 53:51 | 25 | 76 | 8 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 8 |
| TIME OUT | | | | X | X | X | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | Start | End / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 32:28 | 25 | 2 | 32:28 | 34:28 | C1 |
| 32:28 | 76 | 2 | 32:28 | 34:28 | C1 |
| 41:09 | 25 | 2 | 41:09 | 43:09 | I |
| 46:17 | 25 | 2 | 46:17 | 48:17 | D |
| TOTAL | | | | 8 min | |

## 2 Paradiso Tigers II

| Nr. / No. | | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | | | | Card / Pass Lic / Tess No |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 84 | C | BARRAY Daniel | | | | 201211 |
| 62 | A | CLOETTA Marco | | | | 30202 |
| 90 | G | MOLINARI Marco | X | X | X | 214326 |
| | G | | | | | |
| 18 | | BRUGHERA Dario | | | | 206361 |
| 71 | | BIANCHI Luca | | | | 207433 |
| 26 | | VONTOBEL Julien | | | | 219061 |
| 19 | | RICKENBACH Boris | | | | 2155 |
| 8 | | BOIANI Gabriele | | | | 210259 |
| 13 | | FASSORA Federico | | | | 202556 |
| 22 | | CAMPANA Ruben | | | | 206308 |
| 25 | | BUCHWALDER Sébastien | | | | 219907 |

| COACH | Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome | Signature | 206336 |
|---|---|---|---|
| | STAMPANONI Luca | | |

### Goals / Torschützen / Buts / Reti

| Time / Zeit / Temps | G | A | T | Time / Zeit / Temps | G | A | T |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 04:25 | 71 | 18 | 1 | | | | |
| 08:04 | 18 | 84 | 2 | | | | |
| 12:04 | 18 | 62 | 3 | | | | |
| 12:41 | 13 | 84 | 4 | | | | |
| 22:40 | 18 | | 5 | | | | |
| 59:12 | 8 | 26 | 6 | | | | |
| | | | | TOTAL | | | 6 |
| TIME OUT | | | | | X | | |

### Penalties / Strafen / Punitions

| Time / Zeit / Temps | Nr. / No. | min | Start | On / Ende / Fin / Fine | code |
|---|---|---|---|---|---|
| 08:43 | 25 | 2 | 08:43 | 10:43 | D |
| 14:00 | 71 | 2 | 14:00 | 14:45 | C1 |
| 19:01 | 22 | 2 | 19:01 | 19:33 | D |
| 23:18 | 25 | 2 | 23:18 | 24:52 | A |
| 32:28 | 13 | 2 | 32:28 | 34:28 | C1 |
| 36:50 | 19 | 2 | 36:50 | 38:50 | S1 |
| 59:12 | 71 | 2 | 59:12 | 60:00 | V2 |
| TOTAL | | | | 14 min | |